

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE NEBYTOVÝCH PRIESTOROV

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi:

požičiavateľom:

obchodné meno: **NAFTA a.s.**
sídlo: **Votrubova 1, Bratislava 821 09**
IČO: **36 286 192**
IČ DPH: **SK2023343476**
číslo účtu: **90 000 7553/7300**
zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu **Bratislava I.**, oddiel:Sa, vložka č.: **4837/B**
konajúci prostredníctvom: **Ing. Martin Bartošovič, prokurista**
Ing. Ladislav Goryl, prokurista

(ďalej len „Požičiavateľ“)

a

vypožičiavateľom:

obchodné meno: **Technická univerzita v Košiciach**
sídlo: **Letná 9, 042 00 Košice**
IČO: **00397610**
IČ DPH: **SK2020486710**
číslo účtu: **7000082327/8180**
zápis: Zriadená na základe vl. Nar. Č. 30/1952 Sb. o niektorých zmenách v organizácii vysokých škôl a zák. č. 94/1991 Zb. o zmene názvu Vysokej školy technickej v Košiciach
konajúci prostredníctvom: **Dr.h.c. prof. Ing. Anton Čižmár, CSc.**

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

(Požičiavateľ a Vypožičiavateľ ďalej spolu len „Zmluvné strany“ a každý jednotlivý len „Zmluvná strana“)

za nasledovných, Zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

1 Predmet výpožičky

- 1.1 Požičiatel' je vlastníkom nehnuteľnosti – budovy so súp. č. 900, nachádzajúcej sa na pozemku parc. č. 278/80, evidovanej v katastri nehnuteľností vedenom Okresným úradom Malacky na liste vlastníctva č. 89, katastrálne územie Plavecký Štvrtok (ďalej len „**Budova**“).
- 1.2 Počnúc účinnosťou tejto zmluvy Požičiatel' prenecháva Vypožičiatel'ovi do bezodplatného výlučného užívania nebytové priestory nachádzajúce sa v Budove, a to:
 - 1.2.1 nebytový priestor č. 3.42, nachádzajúci sa na 2. poschodí Budovy, s výmerou podlahovej plochy 28 m²,

(ďalej spolu len „**Nebytové priestory**“). Pôdorys a umiestnenie Nebytových priestorov v rámci poschodia upravuje polohopisný plán, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 1.3 Vypožičiatel' je oprávnený spolu s ostatnými užívateľmi Budovy užívať spoločné časti, spoločné priestory, spoločné zariadenia a príslušenstvo Budovy, ktoré sú vo vlastníctve Požičiatel'a alebo ku ktorým má Požičiatel' užívacie právo a ktoré sú určené na spoločné užívanie všetkých užívateľov Budovy (ďalej len „**Predmet spoločného užívania**“), a to pokiaľ nie je uvedené inak, v rozsahu a spôsobom zodpovedajúcim ich povahe, primeraným a riadnym spôsobom.
- 1.4 V súvislosti s užívaním Nebytových priestorov Požičiatel' zabezpečí Vypožičiatel'ovi dodávku energií a poskytovanie služieb spojených s výpožičkou Nebytových priestorov.
- 1.5 Požičiatel' vyhlasuje, že:
 - 1.5.1 je oprávnený Nebytové priestory prenechať do užívania Vypožičiatel'ovi a
 - 1.5.2 na predmete výpožičky podľa tejto zmluvy neviaznu žiadne práva tretích osôb, ktoré by znemožňovali alebo sťažovali užívanie Nebytových priestorov Vypožičiatel'ovi.

2 Účel výpožičky

- 2.1 Nebytové priestory je Vypožičiatel' oprávnený užívať výlučne za účelom zriadenia pracoviska Vypožičiatel'a a jeho prepojenia s podnikovou praxou pre projekt s názvom „*Nadnárodné centrum excelentnosti pre výskum integrovaných, spätnou väzbou riadených metód detekcie neštruktúrnych pascí uhl'ovodíkov*“ v rámci výzvy Operačného programu Výskum a vývoj s kódom OPVaV-2013/4.1/04-SORO (ďalej len „**Projekt**“). Vypožičiatel' môže v Nebytových priestoroch ďalej uskutočňovať výskum, vývoj a inovačné aktivity v oblasti získavania a spracovania surovín, riešenia aktuálnych problémov praxe a urýchlený transfer výsledkov vedy a výskumu do praxe v podobe konkrétnych inovačných projektov a projektov zameraných na výskum v rámci slovenských a medzinárodných projektov ako sú projekty štrukturálnych fondov EÚ a iné medzinárodné projekty EÚ.
- 2.2 Vypožičiatel' nemá bez predchádzajúceho písomného súhlasu Požičiatel'a právo na zmenu účelu využitia Nebytových priestorov.

3 Doba výpožičky

- 3.1 Vypožičiatel' je oprávnený užívať Nebytové priestory na dobu neurčitú.
- 3.2 Vypožičiatel' je oprávnený užívať Nebytové priestory počnúc účinnosťou tejto zmluvy.

4 Odovzdanie a prevzatie Nebytových priestorov

- 4.1 Požičiatel' odovzdá Nebytové priestory do užívania Vypožičiatel'ovi v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie, bez povinnosti Požičiatel'a vykonať akékoľvek úpravy Nebytových priestorov za účelom ich prípravenia na užívanie Vypožičiatel'om.

- 4.2 Vypožičiatel prevezme Nebytové priestory v preberacom konaní. Požičiatel vyhotoví o preberacom konaní preberací protokol, ktorý bude obsahovať popis Nebytových priestorov a prípadné vady Nebytových priestorov zistené počas preberacieho konania a lehotu na ich odstránenie, v ktorej sa zaväzuje Požičiatel vady Nebytových priestorov odstrániť.

5 Práva a povinnosti Zmluvných strán

5.1 Údržba a opravy Nebytových priestorov

- 5.1.1 Požičiatel sa zaväzuje zabezpečovať na vlastné náklady vykonanie všetkých opráv Nebytových priestorov, vrátane bežnej údržby, drobných opráv a upratovania.
- 5.1.2 Vypožičiatel sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť Požičiatelovi potrebu opravy na Nebytových priestoroch a umožniť mu jej vykonanie.

5.2 Úpravy Nebytových priestorov

- 5.2.1 Vypožičiatel nie je počas doby výpožičky oprávnený vykonávať žiadne stavebné úpravy Nebytových priestorov. Vypožičiatel je oprávnený inštalovať nové technologické a iné zariadenia iba na základe výslovného písomného súhlasu Požičiatela s presným označením a príslušným popisom zariadenia, na ktoré sa súhlas vzťahuje.
- 5.2.2 Akúkoľvek inštaláciu podľa bodu 5.2.1 zmluvy bude Vypožičiatel realizovať na vlastné náklady.
- 5.2.3 Vypožičiatel zodpovedá za všetku škodu vrátane ušlého zisku Požičiatelovi, ktorá vznikla v dôsledku alebo v súvislosti s inštalovaným zariadením Vypožičiatela.
- 5.2.4 Požičiatel je oprávnený kedykoľvek vyzvať Vypožičiatela na odinštalovanie zariadení Vypožičiatela, pričom tento je povinný zariadenia odinštalovať bez zbytočného odkladu.

5.3 Poistenie

- 5.3.1 Požičiatel poistil Budovu pre prípady bežných poistných rizík. Vypožičiatel berie na vedomie, že poistné zmluvy uzatvorené Požičiatelom sa nebudú vzťahovať na majetok Vypožičiatela, bez ohľadu na skutočnosť, či je tento majetok zabudovaný do Budovy.

5.4 Bezpečnostné opatrenia

- 5.4.1 Vypožičiatel sa zaväzuje užívať Nebytové priestory v súlade s prevádzkovým poriadkom Budovy a ďalšími pravidlami a predpismi, ktoré Požičiatel vydá za účelom zabezpečenia bezpečnosti, ochrany zdravia a majetku, poriadku, dobrej povesti a pokojného užívania. Vypožičiatel berie na vedomie, že Požičiatel je oprávnený kedykoľvek podľa potreby a vlastného uváženia jednostranne meniť tieto predpisy, pričom ich zmeny a doplnenia sú voči Vypožičiatelovi účinné ich doručením alebo zverejnením na mieste na to určenom.
- 5.4.2 Vypožičiatel zodpovedá za dodržiavanie všetkých primeraných a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochrany zdravia osôb, ktoré sa v priebehu doby výpožičky budú nachádzať v Nebytových priestoroch, ako aj za dodržiavanie opatrení na ochranu majetku nachádzajúceho sa v Nebytových priestoroch.
- 5.4.3 Vypožičiatel je zodpovedný za bezpečný technický stav svojich zariadení používaných v Nebytových priestoroch, je povinný zabezpečiť ich predpísané

odborné prehliadky a skúšky ako aj odstránenie závad v nich uvedených. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že bude používať v Nebytových priestoroch a v Budove len stroje, prístroje a zariadenia (spotrebiče), ktoré majú certifikát, resp. preukázanú zhodu podľa príslušných právnych predpisov.

- 5.4.4 Vypožičiavateľ zodpovedá za realizáciu primeraných opatrení na ochranu Nebytových priestorov pred vlámaním a/alebo krádežou.
- 5.4.5 Vypožičiavateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov.
- 5.4.6 Vypožičiavateľ sa zaväzuje dodržiavať zákaz fajčenia v Budove, s výnimkou priestorov vyhradených na fajčenie.
- 5.4.7 Vypožičiavateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti, vyplývajúce z predpisov o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrane majetku a požiarnej ochrane (najmä zo zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi a vyhlášky MVSR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii), ako aj predpisov hygienických, ktoré sa vzťahujú na Nebytové priestory a na činnosť Vypožičiavateľa vykonávanú v Nebytových priestoroch.
- 5.4.8 Vypožičiavateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce z predpisov o ochrane životného prostredia, najmä zo zákona č. 17/1992 Zb. o ochrane životného prostredia v znení neskorších predpisov; zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov; zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov a dodržiavať všetky podmienky uložené v povoleniach vydaných na základe predpisov o životnom prostredí.

5.5 Zodpovednosť za škodu

- 5.5.1 Vypožičiavateľ sa zaväzuje chrániť Nebytové priestory pred poškodením alebo zničením. V prípade škody hroziacej Nebytovým priestorom sa Vypožičiavateľ zaväzuje zakročiť na jej odvrátenie, spôsobom primeraným okolnostiam ohrozenia.
- 5.5.2 Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť škodu, ktorú na Nebytových priestoroch spôsobil, ktorú spôsobili osoby zdržiavajúce sa v Nebytových priestoroch s jeho vedomím, alebo osoby zdržiavajúce sa v Nebytových priestoroch v dôsledku porušenia jeho povinností.
- 5.5.3 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, Požičiavateľ nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla Vypožičiavateľovi alebo tretím osobám na majetku, ktorý sa v čase vzniku škody nachádzal v Nebytových priestoroch, pokiaľ škoda nevznikla v dôsledku väd Nebytových priestorov.

5.6 Ostatné práva a povinnosti

- 5.6.1 Vypožičiavateľ má právo dať Nebytové priestory do užívania ďalším fyzickým alebo právnickým osobám iba po predchádzajúcom písomnom súhlase Požičiavateľa.
- 5.6.2 Vypožičiavateľ je povinný užívať Nebytové priestory v rozsahu zodpovedajúcom jeho povahe primeraným a riadnym spôsobom v súlade s účelom výpožičky definovanom v článku 2 a touto zmluvou a udržiavať ich v stave, v akom ich prevzal s ohľadom na obvyklé opotrebenie, s výnimkou opráv, ktoré zabezpečuje Požičiavateľ. Požičiavateľ sa zaväzuje zdržať sa akéhokoľvek konania v rozpore s touto zmluvou, ktoré by rušilo užívanie Nebytových priestorov Vypožičiavateľom.
- 5.6.3 Vypožičiavateľ má právo spolu s ostatnými užívateľmi Budovy užívať Predmet spoločného užívania a to v rozsahu, v akom ho môže využívať zamestnanec Požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný predložiť zoznam oprávnených osôb, ktoré budú priestory využívať. Tento zoznam oprávnených osôb bude slúžiť ako povolenie vstupu do budovy. Vypožičiavateľ nesmie na Predmete spoločného užívania vykonávať žiadne zmeny, úpravy ani akékoľvek iné zásahy. Na umiestnenie reklamy Vypožičiavateľa v Predmete spoločného užívania je potrebný súhlas Požičiavateľa.

- 5.6.4 Poskytovanie telekomunikačných služieb bude realizované na základe zmluvných vzťahov medzi poskytovateľom týchto služieb a Vypožičiavateľom. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, plnenie všetkých povinností zo zmlúv uvedených v predchádzajúcej vete, najmä platenie úhrad za poskytnutie telekomunikačných služieb, bude uskutočňované výlučne medzi Vypožičiavateľom a poskytovateľom telekomunikačných služieb.
- 5.6.5 Požičiavateľ je oprávnený kontrolovať stav Nebytových priestorov a dodržiavanie zmluvných podmienok Vypožičiavateľom a za týmto účelom, ako aj za účelom vykonania opráv, úprav a rekonštrukcií Nebytových priestorov alebo iného majetku Požičiavateľa, vstúpiť do Nebytových priestorov. Požičiavateľ je oprávnený vstúpiť do častí Nebytových priestorov, ktoré nie sú prístupné verejnosti, za prítomnosti Vypožičiavateľa alebo ním poverenej osoby len po primeranom predchádzajúcom ohlásení Vypožičiavateľovi písomnou formou, faxom, e-mailom alebo telefonicky. V prípade, ak Vypožičiavateľ odmietne byť prítomný pri kontrole Nebytových priestorov Požičiavateľom, môže Požičiavateľ vstúpiť do Nebytových priestorov aj bez prítomnosti Vypožičiavateľa. Požičiavateľ nie je povinný ohlásiť svoj vstup do Nebytových priestorov v prípade, ak hrozí bezprostredné nebezpečenstvo alebo škoda, ktorú je potrebné odvrátiť. V takomto prípade umožní Vypožičiavateľ Požičiavateľovi prístup do Nebytových priestorov bez zbytočného odkladu, ináč si ho Požičiavateľ zabezpečí sám.
- 5.6.6 Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje oznámiť druhej Zmluvnej strane akúkoľvek zmenu údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
- 5.6.7 Požičiavateľ sa zaväzuje, že nebude vstupovať do iných priestorov ako sú nebytový priestor a spoločné priestory, a to najmä do rôznych iných kancelárií a v žiadnom prípade sa nebude oboznamovať so žiadnymi dokumentmi, informáciami Vypožičiavateľa, ak tieto nesúvisia s účelom, na ktorý sa nebytový priestor vypožičiava.

6 Platnosť a účinnosť Zmluvy

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).
- 6.2 Účinnosť tejto Zmluvy sa končí:
- 6.2.1 písomnou dohodou Zmluvných strán o ukončení účinnosti tejto zmluvy ku dňu uvedenému v takejto dohode, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak (bod 6.3 tejto zmluvy),
 - 6.2.2 výpoveďou podľa bodu 6.4 tejto zmluvy,
 - 6.2.3 neschválením Projektu Poskytovateľom,
 - 6.2.4 zánikom Nebytových priestorov.
- 6.3 Vzhľadom na účel výpožičky vymedzený v článku 2 tejto zmluvy (najmä realizácia aktivít Projektu) sa Zmluvné strany zaväzujú udržiavať túto zmluvu v platnosti a účinnosti najmenej počas obdobia prípravy a hodnotenia Projektu, účinnosti zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „**Zmluva o NFP**“), uzatvorenou medzi Vypožičiavateľom a poskytovateľom nenávratného finančného príspevku - Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, v zastúpení Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ (v tejto Zmluve len „**Poskytovateľ**“) za účelom realizácie aktivít Projektu (ďalej len „**Vymedzené obdobie**“). Zmluvné strany sa dohodli a podpisom tejto zmluvy bez výhrad súhlasia s tým, že počas Vymedzeného obdobia

žiadna zo Zmluvných strán neukončí túto zmluvu žiadnym spôsobom, najmä výpoveďou alebo odstúpením ani nepristúpi k uzatvoreniu dohody o ukončení účinnosti tejto zmluvy. Pre účely tohto bodu sa Vypožičiavateľ zaväzuje Požičiavateľa bezodkladne informovať o skutočnostiach rozhodných pre plynutie Vymedzeného obdobia, najmä o ukončení účinnosti Zmluvy o NFP.

6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že kedykoľvek po uplynutí Vymedzeného obdobia má každá Zmluvná strana právo túto zmluvu písomne vypovedať, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je dva mesiace a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.

6.5 Zánikom účinnosti tejto zmluvy nie sú dotknuté:

6.5.1 účinnosť článku 8, 9, 10, a tých ustanovení zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto zmluvy;

6.5.2 na náhradu škody spôsobenej porušením a/alebo nesplnením povinností Zmluvnej strany podľa tejto zmluvy.

7 Vrátene Nebytových priestorov

7.1 Vypožičiavateľ je povinný najeskôr v deň skončenia účinnosti tejto zmluvy odovzdať Požičiavateľovi Nebytové priestory v stave zodpovedajúcejmu stavu pri odovzdaní a prevzatí Nebytových priestorov do užívania Vypožičiavateľovi s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a s odstránením úprav vykonaných Vypožičiavateľom, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. O odovzdaní Nebytových priestorov Požičiavateľovi sa vyhotoví preberací protokol, podpísaný obidvoma Zmluvnými stranami. Do protokolu o vrátení Nebytových priestorov Zmluvné strany spíšu popis stavu Nebytových priestorov a zhodnotenie, či stav Nebytových priestorov zodpovedá stavu podľa prvej vety.

8 Oprávnené osoby

8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že úkony, ktoré sa dotýkajú platnosti, účinnosti a/alebo obsahu tejto zmluvy, a úkony v súdnom, správnom, rozhodcovskom alebo inom konaní pred orgánmi verejnej moci sú oprávnené vykonávať výlučne štatutárne orgány alebo nimi splnomocnené osoby.

8.2 Každá Zmluvná strana je povinná bez zbytočného odkladu informovať druhú Zmluvnú stranu o rozsahu oprávnenia oprávnených osôb uvedených v bode 9.1 tejto zmluvy, o obmedzeniach a/alebo zmenách ich oprávnenia.

9 Doručovanie

9.1 Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, písomnosti musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, v tomto článku a/alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto Zmluvná strana. Písomnosť sa považuje za doručeníu za nasledovných podmienok:

9.1.1 v prípade osobného doručovania odovzdaním písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto Zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručení a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo odmietnutím prevzatia písomnosti takou osobou, ktoré bude preukázané vyhlásením tejto osoby alebo najmenej dvoch osôb prítomných pri odmietnutí prevzatia;

9.1.2 v prípade doručovania prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. alebo iného doručovateľa doručením na adresu Zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto Zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručení, najeskôr však uplynutím troch (3) dní odo dňa uvedeného na podacom lístku, a to bez ohľadu na úspešnosť doručenia;

- 9.1.3 v prípade doručovania prostredníctvom faxu a elektronickou poštou prijatím potvrdenia druhej Zmluvnej strany o doručení písomnosti, pokiaľ najneskôr do troch (3) dní odo dňa takéhoto doručenia bude táto písomnosť doručená aj inou formou podľa tohto článku.

10 Záverečné ustanovenia

- 10.1 Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami, písomný dodatok sa nevyžaduje ak dôjde k zmene nebytových priestorov, ktoré sa vypožičiavajú, za predpokladu, že kancelária, ktorá sa vypožičiava umožňuje jej využívanie, tak, aby sa mohol účel tejto Zmluvy v plnom rozsahu naplniť. V prípade zmeny nebytových priestorov podľa predchádzajúcej vety Požičiavateľ v dostatočnom predstihu písomne informuje o zmene Vypožičiavateľa.
- 10.2 Práva a povinnosti výslovne neupravené v texte tejto Zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 10.3 V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevylučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli Zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
- 10.4 Táto Zmluva je uzatvorená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve Zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok.
- Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy.
- Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy túto zmluvu podpísali.

Požičiavateľ
v Bratislave, dňa 13.12.2013

Vypožičiavateľ
v Košiciach, dňa 16.12.2013

Ing. Martin Bartošovič, prokurista

Dr.h.c. prof. Ing. Anton Čižmár CSc., rektor

Ing. Ladislav Goryl, prokurista